

DEPARTEMEN TENAGA KERJA R.I  
KANTOR DEPARTEMEN KODYA SURABAYA  
JL. KEDUNGSARI NO. 18 SURABAYA  
TELP. 5346316 KODE POS 60261

Nomor : B. 1092 /W.12/K.I/1999-G  
Lampiran : 1(satu) berkas.  
Perihal : Jawaban Pengaduan Karyawan.

Surabaya, 7 September 1999

K e p a d a :

Yth. Kepala Kantor Wilayah Depne-  
ker Propinsi Jawa Timur  
Jl. Dukuh Menanggal 124 - 126  
Surabaya.-

Menindak lanjuti surat kepala Kantor Wilayah Depneker Propin-  
si Jawa Timur Nomor B. 579/6/W.12/1999 tertanggal 28 Juli 1999 pe-  
rihal : Jawaban Pengaduan Karyawan, maka dengan ini perlu kami la-  
porkan bahwa :

a. TAHUN 1998 :

1. PT. SASANA BOGA R. (Pogor)  
Putusan P4P Nomor 160/105/4-3/XIII/PHK/2-1998 tertanggal 26  
Pebruari 1998 atas nama Sdri Ir. Ririt Retno Wulandari telah  
dilaksanakan pembayaran dan telah selesai permasalahannya -  
(Copy kuitansi terlampir).
2. PT. INDO GLOVE  
Telah dijawab dengan surat No. B. 4844/W.12/K.I/1998-G ter-  
tanggal 2 Desember 1998, perusahaan PT. Indo Glove juga te-  
lah diadakan penyidikan sampai tahap pemeriksaan tersangka -  
yang sampai saat ini belum hadir dengan bantuan mendatangkan  
lewat Polwiltasbes (Copy surat terlampir).
3. PT. COLUMBIA  
Telah dijawab dengan surat No. B. 1290/W.12/K.I/1999-G ter-  
tanggal 9 Maret 1999 (Copy terlampir).
4. PT. GRAHA PENA  
Telah dijawab dengan surat No. B. 1290/W.12/K.I/1999-G ter-  
tanggal 19 Maret 1999 mengensi Putusan P4P Nomor 12/1852/216  
-4/XIII/PHK/1-1999 tertanggal 5 Januari 1999 atas nama Sdri.  
Ir. Ririt Retno Wulandari telah selesai dibayar (Copy Kuitan-  
si terlampir).
5. PT. PASARAYA KARYAJASA  
Telah dijawab dengan surat No. B. 2985/W.12/K.I/1999-G ter-  
tanggal 7 Juli 1999 (copy terlampir).
6. PT. PETI KEMAS (UPTK) R (CWM)  
Telah dijawab dengan surat Nomor B. 1312/W.12/K.I/1999-G ter-  
tanggal 22 Maret 1999 (Copy surat terlampir).
7. PT. SAWAH BESAR FARMA  
Telah diadakan pemeriksaan oleh petugas kami pada tanggal 6  
September 1999, kepada perusahaan telah diberikan nota peme-  
riksaan dengan surat No. B. 4084/W.12/K.I/1999-G tertanggal-  
6 September 1999 (copy terlampir)

8. PT. WRESATAMA ADI MULIA

Teloh diadakan pemeriksaan oleh petugas kami pada tanggal - 26 Nopember 1998, kepada perusahaan telah diberikan nota pemeriksaan dengan surat No. B. 4862/W.12/K.I/1998-G tertanggal 30 Nopember 1998 (copy terlampir).

9. USFI

Teloh diselesaikan secara bipartit antara perusahaan dengan perwakilan pekerja melalui Kesepakatan Bersama (copy terlampir).

10. PT. JHON'S COLECTION

Teloh diselesaikan secara bipartit antara perusahaan dengan perwakilan pekerja melalui Kesepakatan Bersama (copy terlampir).

11. PT. MITRA KARYA SARANA NUSA

Yang berlokasi di Barata Jaya III/42 Surabaya merupakan Perwakilan di Jawa Timur yang kantor pusatnya di Jakarta, sedang kasus yang terjadi tersebut tempat kejadian di Blitar - menurut informasi dari Pimpinan di Surabaya kasusnya telah diselesaikan antara yang bersangkutan atau korban dengan calo/pislang TKI di Blitar sendiri.

b. TAHUN 1999 :

1. UD Sultraco :

Teloh dijawab dengan surat Nomor B. 1898/W.12/K.I/1999-G ter tanggal 21 April 1999 (copy terlampir).

2. PT. SS UTAMA GROUP :

Berita Acara Pemeriksaan telah diadakan sidang di Pengadilan Negeri Surabaya pada tanggal 29 Juli 1999 dengan putusan No. 243/PID.C./1999/PN.SBY. (copy terlampir).

3. UD WIJAYA :

Untuk kasus yang terjadi di UD Wijaya kami belum menerimanya untuk itu dimohon surat pengaduan tersebut disampaikan ke Kantor Depnaker Surabaya.

Demikian hal-hal yang dapat kami laporkan dan atas kebijaksanaan Bapak disampaikan terima kasih.

Kantor Departemen Tenaga Kerja  
Surabaya  
Kepala,  
  
RUSWANDI, SH.  
160012996

Tindakan kepada yth. :

1. Direktur Pengawasan Norma Kerja
2. Arsip.-

No. \_\_\_\_\_

Sudah diterima dari PT. SASANA BOGA , JL. KUSUMA BANGSA 116-118 SURABAYA

Uang sebanyak # Dua ratus lima puluh empat ribu empat ratus rupiah #

Cuna membayar Pembayaran uang penggantian sisa cuti tahun 1997

selama 9 hari. Sesuai Keputusan P.4.P nomor :

160/105/4-3/XIII/PHK/2-1998.

Jdy. 9-6-1999

Terbilang Rp. # 254.400,- #

IR. RIRIT RETNO WULANDARI

**Kwitansi No.**

Sudah terima dari: PT. Graha Pena Via Depnsker

Banyaknya uang = Empat juta delapan ratus delapan puluh tiga ribu tiga ratus tiga puluh tiga rupiah =

Untuk pembayaran

Pembayaran uang pesangon dll sesuai dengan Putusan P4P No. 12/1852/216-4/XIII/PHK/1-1999 tertanggal 5 Januari 1999.

Surabaya, 7 Juli 1999

Yang menerima

Terbilang Rp. 4.883.333,-

Ir. Ririt Retno Wulandari

KANTOR DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KOTAMADYA SURABAYA  
JALAN KEDUNGSARI NOMOR 18 TELEPON (031)-5346316 SURABAYA

Surabaya, 12 - Oktober - 1998.

Nomor : B.5062/W12/K1/1998-G.  
Sifat : S e g e r a.  
Lampiran : 1 (satu) lembar.  
Perihal : Permintaan Bantuan Upaya-  
maks mendatangkan tersangka.

K e p a d a  
Yth. Kepala Kepolisian  
Wilayah Kota Besar Surabaya  
Jalan Taman Sikatan 1  
di -  
S U R A B A Y A.

UP. : KASAT SERSE.

Menindak lanjuti surat kami tertanggal 12 Mei 1998 nomor B.713 / W12/K1/1998-G perihal sebagaimana tersebut pada pokok surat ( foto copy terlampir ), maka sekali lagi kami mohon bantuan Kepala Polwilbabs Surabaya untuk mendatangkan tersangka guna keperluan penyidikan terhadap :

- Nama Tersangka : Dra. Sjarliene Maja Sjouffron AK.  
Pekerjaan : Pimpinan PT. INDOGLOVES JAYA.  
A l a m a t : Jalan Rungkut Industri III/58 Surabaya.

Diduga keras berdasarkan bukti permulaan yang cukup, telah melakukan tindak pidana dibidang ketenaga kerjaan sebagai dimaksud dalam Undang-Undang nomor 22 tahun 1957 pasal 13 jo. pasal 26 ayat (4) Lembaran Negara nomor 42 tahun 1957, sehubungan dengan tidak dilaksanakannya Putusan P4 Fusat nomor :

- 61/850/51-3/XIII/PHK/1-1994 tgl. 25 - 1 - 1994 ;
- 59/849/49-3/XIII/PHK/1-1994 tgl. 25 - 1 - 1994 ;
- 60/848/49-3/XIII/PHK/1-1994 tgl. 25- 1 - 1994 .

Demikian untuk menjadikan maklum dan mengharap khabar hasilnya.

**MENGETAHUI :**



PENYIDIK PEGAWAI NEGERI SIPIL,

ENDAH SETYOWATI, BCKN.  
NIP. 160037434.

Tembusan disampaikan kepada Yth :

1. Kakamwil Depraker Propinsi Jawa Timur di - Surabaya.
2. Kepala Polres Surabaya Timur di - Surabaya.
3. Kepala Polsek Rungkut di - Surabaya.
4. P e r t i n g g a l.

**DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KANTOR KODYA SURABAYA**

Jl. Kedungsari No. 18 Telp. 5346313, 5346316, 5346317, 5470534, 5476320 Fax. 5476320  
SURABAYA - 60261

Nomor : B.1173/W.12/K.1/1999-G.  
Lampiran : -  
Perihal : Pengaduan Masyarakat a/n  
Sdr. Kusuma Darmawan, SE

Surabaya, 9 Maret 1999.

K e p a d a :

Yth. Kepala Kantor Wilayah Depnaker  
Propinsi Jawa Timur.  
Jl. Dukuh Menanggal 124 - 126  
SURABAYA.

Menunjuk Surat Kepala Kantor Wilayah Depnaker Propinsi Jawa Timur No :  
B. 118/6/W.12/1999 tertanggal 27 Pebruari 1999 perihal: Pengaduan masyarakat,  
maka dengan ini perlu kami laporkan bahwa :

1. PT. Columbindo Perdana yang berlokasi di Jl. Jawa No. 17 A Surabaya telah diadakan pemeriksaan ketenaga kerjaan oleh petugas kami pada tanggal 15 - Juni 1998, kepada perusahaan telah diberikan nota pemeriksaan dengan surat No. B.1348/W.12/K.1/1998-G tertanggal 17 Juni 1998 ( copy terlampir ).
2. PT. Columbindo Perdana mempunyai tenaga kerja yang lokasi kerjanya di Surabaya sebanyak 150 orang yang terdiri dari : 104 laki-laki dan 46 wanita.
3. Sdr. Kusuma Darmawan, SE oleh perusahaan pada bulan Juli 1998 di mutasi ke cabang Bekasi, namun pekerja merasa keberatan. Masalah mutasi tersebut pada akhirnya ditangani oleh Pegawai Perantara (copy Surat Anjuran pening - katan ke PAB terlampir).

Demikian hal - Hal yang dapat kami laporkan atas kebijaksanaan Bapak disampaikan terima kasih.

Kantor Departemen Tenaga Kerja  
Kodya Surabaya  
Kepala,  
  
W. S. HANDEWI, S.H.  
NIP. 166812996



Tindakan Kepada Yth :

1. Birjen Binawas Depnaker Propinsi Jawa Timur.
2. Arsip.

DEPARTEMEN TENAGA KERJA R.I  
KANTOR DEPARTEMEN KODYA SURABAYA  
JL. KEDUNGSARI NO. 18 SURABAYA  
TELP. 5346316 KODE POS 60261

Nomor : B. 2985 /W.12/K.I/1999-G

Surabaya, 7 Juli 1999

Lampiran : 1 (satu) berkas.

K e p a d a i

Perihal : Pengaduan.

Yth. Kepala Kantor Wilayah Dep-  
naker Propinsi Jawa Timur  
Jl. Dukuh Menanggal 124-126  
Surabaya.-

Menunjuk surat Kepala Kantor Wilayah Depnaker Propinsi Jawa Timur Nomor B. 429/6/W.12/1999 tertanggal 8 Juni 1999 perihal :- Pengaduan serta menindak lanjuti surat pengaduan pekerja tertanggal 24 Mei 1999 Perihal : Pengaduan, maka dengan ini perlu kami laporkan bahwa :

1. PT. Paseraya Karya jasa yang berada di dua lokasi yaitu :
  - Yakaya Paseraya yang berlokasi di Jl. Rungkut Mepen Utara - FA/Ol Surabaya telah diadakan pemeriksaan ketenaga kerjaan oleh petugas kami pada tanggal 21 Juni 1999, kepada perusahaan telah diberikan surat Nota Pemeriksaan dengan Nomor B. 2822/W.12/K.I/1999-G tertanggal 25 Juni 1999 (Copy terlampir)
  - Intan Paseraya yang berlokasi di Jl. Nginden Semolo No. 84 Surabaya telah diadakan pemeriksaan ketenaga kerjaan oleh petugas kami pada tanggal 22 Juni 1999, kepada perusahaan telah diberikan surat Nota Pemeriksaan dengan Nomor B. 2824 /W.12/K.I/1999-G tertanggal 25 Juni 1999 (Copy terlampir).
2. Bahwa di Yakaya Paseraya terdapat lebih kurang 15 pekerja masih menerima upah kurang dari UMR karena pekerja hanya menerima Rp. 157.500,-- sebulan, sedang di Intan Paseraya terdapat lebih kurang 20 pekerja menerima upah kurang dari UMR karena pekerja hanya menerima upah Rp. 157.500,-- sebulan.
3. Bahwa dengan tidak dipenuhinya UMR tahun 1999 yang berlaku sejak bulan April 1999 perusahaan memberikan pernyataan dan kesepakatan bersama dengan pekerja yang isi pernyataannya bulan Desember 1999 sudah melaksanakan UMR (Copy terlampir)
4. Bahwa dengan tidak dipenuhinya UMR tahun 1999 oleh perusahaan walaupun telah ada pernyataan dan kesepakatan bersama dengan pekerja kami tetap akan menindak lanjuti sesuai dengan aturan yang berlaku.

Demikian hal-hal yang dapat kami laporkan dan atas kebijaksanaan Bapak disampaikan terima kasih.

Kantor Departemen Tenaga Kerja  
Kodya Surabaya

Kepala,

  
AGUSWANDI, SH.

NIP. 160012996

Tindakan kepada yth. :

1. Direktur Pengawasan Norma Kerja di Jakarta.
2. Arsip.-

DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KANTOR KODYA SURABAYA

Jl. Kedungsari no. 18 Telp. 5346313, 5346316, 5346317  
SURABAYA - 60261

Surebaya, tgl. 22 - Maret - 1999.

K e p a d a

Nomor : B.1312/W.12/K.1/1999-G.  
Lampiran : 1 (satu) berkas.  
Perihal : JAWABAN KASUS PENGADUAN  
MASYARAKAT.

Yth. Kepala Kantor Depnsker.  
Propinsi Jawa Timur  
Jl. Dk. Menanggal 124-126  
di - S U R A B A Y A.

Menunjuk Surat Ka. Kanwil Depnsker. Propinsi Jawa Timur  
Nomor : B.140/6/W.12/1999 tanggal 04 - Maret - 1999 perihal -  
tersebut pada pokok Surat, dapat kami laporkan sebagai beri -  
kut :

1. Bahwa Pegawai pengawas ketenagakerjaan telah melakukan pe-  
meriksaan terhadap Perusahaan (Nota Pemeriksaan terlampir).
2. Atas pengaduan Masyarakat tersebut Perusahaan telah weme -  
nuhi dan selesai (bukti penyelesaian terlampir ).

Demikian atas perhatiannya disempatkan terima kasih.

Kantor Departemen Kodya Surabaya

K e p a l a,

R U S W A N D I, SH

NIP. 160012996.-

TEMBUSAN : Kepada Yth.

- Pertiinggal.

DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KANTOR KODYA SURABAYA

Jl. Kedungsari No. 18 Telp. 5346313, 5346316, 5346317, 5470534, 5476320 Fax. 5476320  
SURABAYA - 60261

Surabaya, 6 September 99

K E P A D A

N o m e r : D.4004/W.12/K.I/1999-G  
Lampiran : --  
Perihal : Nota Pemeriksaan.

Y t h . Pimpinan Perusahaan  
PT. Sateh Besar Farma  
Jl. Arjuna No.173  
di - SURABAYA.

Sehubungan dengan hasil pemeriksaan kami pada tanggal 6 September 1999 di Perusahaan saudara tentang pelaksanaan penataan perundang-undangan di bidang ketenaga kerjaan, maka diminta agar saudara segera memperhatikan hal-hal sebagai berikut :

1. Saudara belum melaporkan ulang wajib lapor ketenaga kerjaan perusahaan ke Kantor Depnaker Kodya Surabaya.  
Melansir : Undang-undang No.7 tahun 1961 pasal 7 ayat 1.
2. Saudara belum mengikut sertakan 6 Orang dari jumlah tenaga kerja 52 orang dalam Program Jaminan Sosial Tenaga Kerja ( JAMSOSTEK.)  
Melansir : Undang-undang No.3 tahun 1992 pasal 3 ayat 2, pasal 4 ayat 1, pasal 15 ayat 3 je. Peraturan Pemerintah No.14 tahun 1995 pasal 2 ayat 3.
3. Saudara belum memeriksakan kesehatan berkala bagi tenaga kerja se-kurang-kurangnya 1 (satu) tahun sekali dilaporkan ke Kantor Depnaker Kotamadya Surabaya selambat-lambatnya 2 (dua) bulan setelah diadakan pemeriksaan kesehatan.  
Melansir : Undang-undang No.1 tahun 1978 pasal 8 ayat 1, 2 je. Per.02 /Men/1980 pasal 2 ayat 3, pasal 6 ayat 1 dan 2.

Demikian Nota Pemeriksaan ini dibuat sebagai peringatan dan kepada saudara diminta untuk melaporkan segala sesantunnya secara tertulis selambat-lambatnya 10 (sepuluh) hari setelah menerima surat ini ke Kantor Depnaker Kodya Surabaya dengan memperhatikan petunjuk-petunjuk lisan yang telah diberikan pada waktu pemeriksaan.

Hendotahui .

Kantor Departemen Tenaga Kerja  
Kotamadya Surabaya  
Kepala,



R. S. W. A. N. D. I. S. H.  
N.I.P. : 160012996.

Pegawai Pengawas  
yang memeriksa :

P. A. R. D. J. O. K. O. S. H.  
N.I.P. : 160046904.

Tembusan Yth :

1. Kakanwil Depnaker Prop. Jatim.
2. Arsip.

DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KANTOR KODYA SURABAYA

Jl. Kedungsari No. 18 Telp. 5346313, 5346316, 5346317, 5470534, 5476320 Fax. 5476320  
SURABAYA - 60261

Surabaya, tgl. 16 - 8 - 1999.

Nomer : B. 38 36 / W.12 / K.1 / 1999-G.  
Lampiran : 1 ( satu ) lembar.  
Perihal : Laporan Hasil Pemeriksaan atas  
Surat Pengaduan Karyawan.

K e p a d a

Yth. Kepala Kantor Wilayah  
Depnaker Prop. Jawa Timur  
Jln. Dukuh Menanggal No.124 - 126  
di -

SURABAYA.

Menunjuk surat Nomer : B.350/6/W.12/1996 tanggal 20 - 1 - 1998 -  
tentang : Perlindungan Hak Tenaga Kerja dan Surat Nomer : B.579/6/W.12/99  
tanggal 28 - 7 - 1999 tentang : Jawaban Pengaduan Karyawan, maka dapat -  
kami laporkan sebagai berikut :

1. Bahwa terhadap Perusahaan PT. WREKSATAMA ADI MULIA Jln. Rungkut Indust  
tri II / 35 Surabaya, telah dilakukan pemeriksaan pada tanggal 26 - 11  
1998 dan telah diberikan Nota Pemeriksaan Nomer : B.4862/W.12/K.1/99-G  
tertanggal 30 - Nopember - 1998 ( copy terlampir ).

2. Bahwa berdasarkan Surat Pengaduan yang mengatas namakan karyawan PT. -  
WREKSATAMA ADI MULIA, dari 5 ( lima ) permasalahan yang disampaikan -  
yang terbukti kebenarannya hanya 1 ( satu ) permasalahan yaitu : Jamin  
an Social Tenaga Kerja.

Hal tersebut berdasarkan hasil pemeriksaan terhadap Pimpinan Perusahaan  
yaitu Sdr. Djoko Suprpto dan 2 ( dua ) orang karyawan yaitu Sdr. Moeh.  
S u b u r dan Sdr. Sugiono.

Demikian untuk menjadikan periksa dan atas perhatiannya disampaikan  
terima kasih.

KANTOR DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KOTAMADYA SURABAYA

Kepala,



WU SWANDI, SH.  
NIP. 160012996.

# KESEPAKATAN BERSAMA

Yang bertanda-tangan di bawah ini :

I. Nama : Sugianto Setiono  
Alamat : Jl. Kedung Cowek 345 Surabaya

Dalam kesepakatan ini disebut Pengusaha (Pihak I)

II. Nama : Perwakilan Pekerja PT. USFI  
Alamat : Jl. Kedung Cowek 345 Surabaya

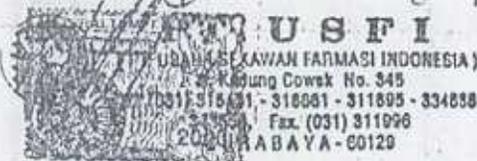
Dalam kesepakatan ini disebut Pekerja (Pihak II)

Menerangkan pada hari ini Senin Tanggal 10 Agustus 1998 telah diadakan perundingan, bertempat di ruang pertemuan PT. USFI Surabaya. Perundingan dihadiri Petugas Kantor Depnaker Kotamadya Surabaya dan telah dapat dicapai kesepakatan antara lain sebagai berikut :

1. Bahwa dengan tuntutan tentang upah supaya dinaikkan oleh perusahaan sesuai dengan ketentuan UMR yang berlaku sejak tanggal 1 Agustus 1998 dan mengenai klasifikasi antara pekerja yang baru dan yang lama akan dirundingkan secara Bipartite mengenai berapa jumlah kenaikannya.
2. Bahwa potongan gaji Rp 10.000,-/hari tidak ada lagi
3. Bahwa mengenai bonus tahunan perusahaan tidak akan melakukan pemotongan lagi.
4. Bahwa mengenai nisan Rp 700,-/bulan tetap diberlakukan untuk kepentingan organisasi SPSI.
5. Bahwa potongan tunjangan hari raya sebesar Rp 2.000,- tidak akan ada lagi pemotongan.
6. Bahwa perusahaan tidak akan mengambil tindakan berupa intimidasi, PHK yang ada kaitannya dengan unjuk rasa hari ini tanggal 10 Agustus 1998 (khususnya bagi perwakilan karyawan).
7. Bahwa mengenai cuti haid dan cuti tahunan perusahaan melaksanakan sesuai dengan ketentuan yang berlaku.
8. Bahwa uang makan sudah termasuk didalam UMR.

Demikian isi kesepakatan ini dibuat kedua belah pihak dengan kesadaran masing-masing tanpa adanya suatu unsur paksaan dari pihak manapun serta isi kesepakatan ini dilaksanakan dengan penuh rasa tanggung jawab.

Pihak I



(Sugianto Setiono)

Pihak II

(Rachmat H.)

Daftar terlampir.

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including the number '12' and various scribbles.

Surat pernyataan.

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Nurul Sulistyawati.

Alamat : Tenggungan baru sel / XII GA.

Dengan ini menyatakan bahwa persediaan penutupan Hubungan tenaga kerja telah selesai dengan lancar

Demikian Surat pernyataan ini saya buat.

Surabaya 23-9-1998.

Hormat Saya.

(~~Handwritten signature~~)

NURUL S.

No. \_\_\_\_\_

Sudah terima dari PT.USFI. Jl. Kedungcowek 3/5 Surabaya

Banyaknya uang Satu juta tiga ratus delapan puluh tiga dua ratus lima puluh lima rupiah <sup>ribu</sup>

Untuk pembayaran Uang pesangon dan jasa dan pengobatan

Surabaya . 23 September , 1998. 19

Jumlah Rp 1.383.255,-

Meterai Rp.



NURUL SULIS

Surat ketrajan

yang beranda langan di bawah ini.

Nama: *hauria*.

Alamat: tanah mekah IV bayam 110 51

Demikian ini menyatakan bahwa persoalan pemutusan hubungan kerja telah selesai.

Demikian surat pernyataan ini saya buat.

Surabaya 29 - 9 - 1998.  
Hormat saya.

*[Signature]*  
(*hauria*)

No. \_\_\_\_\_

Sudah terima dari PT.USFI. Jl.Kedungcowek 345 Surabaya .

Banyaknya uang Satu juta lima ratus empat puluh tujuh tiga ratus tujuh puluh  
Rupiah

Untuk pembayaran Uang pesangon dan jasa dan pengobatan

Surabaya , 23 September 1998. 19

Jumlah Rp. 1.547.370,-

Angka: Rp.



Kamsiyah

Surat pernyataan

Yang bertanda tangan di bawah ini

Nama : Sumiyanti

Alamat : Tenggungan kerya gg 3 x10 45

Dengan ini menyatakan bahwa persoalan pe-  
mutuan Hubungan tenaga kerja telah selesai.

Demikian Surat pernyataan ini saya buat.

Surabaya 23/9 98.

hormat  
Saya -

Sumiyanti

No. \_\_\_\_\_

Sudah terima dari PT.USFI. Jl.Kedungcowek 345 Surabaya

Banyaknya uang Satu juta lima ratus empat puluh tujuh ribu tiga ratus tujuh puluh rupiah)---

Untuk pembayaran Uang pesangon dan jasa dan pengobatan

Surabaya, 23 September 1998 19

Jumlah Rp 1.547.370,-



SUMIYANTI



# PT. JOHN'S COLLECTION JAYA

JL. SIDOTOPO KIDUL NO. 49 A  
TELP. (031) 317845 - 310520, FAX. (031) 360536  
SURABAYA - 60144

Nomor : 01/J/IX/98  
Lampiran: 2 Lembar  
Hal : Jawaban Atas Tuntutan Hak Pekerja  
PT. John's Collection Jaya

Kepada Yth.  
Saudara Pimpinan Unit Kerja SP TSK  
PT. Jhon's Collection Jaya  
Jl. Sidotopo Kidul 49 A  
Surabaya.

Dengan hormat,

Sehubungan dengan surat saudara Pimpinan unit kerja SP TSK PT. John's Collection Jaya tertanggal 14 September 1998, menindak lanjuti kesepakatan kerja bersama tertanggal 04 Agustus 1998. Bersama dengan ini kami beritahukan bahwa:

1. Semua kesepakatan kerja bersama sebagaimana yang tertuang dalam kesepakatan tersebut telah dilaksanakan oleh perusahaan sebagaimana mestinya sesuai dengan UU ketenaga kerjaan dan hak-hak pekerja telah diberikan.
2. Bagi karyawati yang berhalangan (haid) H1 dan H2 diharap untuk melapor kebagian Administrasi untuk mendapatkan cuti H1 dan H2 untuk karyawati yang betul-betul sedang haid pada hari pertama dan hari ke dua.
3. Karyawati yang akan mengajukan cuti hamil harus mengajukan permohonan cuti hamil dengan dilampiri surat keterangan dari dokter kandungan untuk mendapatkan cuti sesuai dengan peraturan ketenaga kerjaan. Permohonan tersebut harus disampaikan selambat-lambatnya 1 minggu sebelum pelaksanaan cuti yang dianjurkan oleh Dokter.
4. Cuti tahunan dapat diajukan oleh pekerja yang telah bekerja secara terus menerus selama 12 (dua belas) bulan berhak memperoleh cuti selama 12 (dua belas) hari. Cuti tersebut dapat diambil sekaligus atau bertahap dengan mengajukan permohonan pada bagian Administrasi. Cuti secara kolektif hanya dapat diberikan pada hari raya Idul Fitri.
5. Karyawan yang akan mengikuti kepesertaan Jamsostek



# PT. JOHN'S COLLECTION JAYA

JL. SIDOTOPO KIDUL NO. 49 A  
TELP. (031) 317845 - 310520, FAX. (031) 360536  
SURABAYA - 60144

dapat mendaftarkan diri dengan menyerahkan Fotocopy KTP dan menandatangani surat kesanggupan untuk membayar iuran THT sebesar 2 % x Upah sebulan.

6. Tunjangan hari raya dapat diberikan sesuai dengan peraturan Menteri Tenaga Kerja No. 04/MENT/1994 jika perusahaan tidak mampu, maka perusahaan akan mengajukan permohonan kepada Departemen Tenaga Kerja, bila permohonan disetujui perusahaan akan membayar sesuai dengan kebijaksanaan dan kemampuan perusahaan.
7. Perusahaan dapat memberikan dispensasi bagi Pengurus SP TSK unit kerja PT. Jhon's Colection yang mengikuti kegiatan-kegiatan SPSI dengan mempertimbangkan kegiatan yang akan diikuti, jumlah pekerja yang akan mengikuti, dan waktu pelaksanaan.
- B. Pekerja borongan dibayar dengan sistem upah berdasarkan satuan out put dikalikan tarif per potong dan tidak terikat dengan jumlah hari kerja sebagai mana halnya pekerja harian dan bulanan.

Demikian pemberitahuan dari kami sebagai Pimpinan Perusahaan dan kami menghimbau agar pekerja bekerja dengan baik dan hal-hal yang masih kurang jelas dapat ditanyakan langsung melalui ketua SP TSK unit kerja PT. Jhon's Colection Jaya, selanjutnya akan dibicarakan bersama dengan Pimpinan Prusahaan.

Surabaya, 16 September 1998  
PT. Jhon's Colection Jaya



Halim Suryaningrat  
Pimpinan

Tembusan

- Kepada Yth. :
1. Kepala Kantor Departemen Kotamadya Surabaya.
  2. PC. SPTSK SPSI Surabaya.
  3. Arsip.

KESEPAKATAN BERSAMA

Yang bertanda tangan dibawah ini :

1. N a m a : Soekanto Amarudin  
Jabatan : Wakil Pimpinan PT JOHN'S COLLECTION JAYA  
Alamat : Jl. Sidotopo Kidul 49 A, Surabaya  
Dalam kesepakatan ini disebut Pengusaha (Pihak I).
2. N a m a : Perwakilan Pekerja PT JOHN'S COLLECTION JAYA  
Alamat : Jl. Sidotopo Kidul 49A, Surabaya  
Dalam kesepakatan ini disebut Pekerja (Pihak II).

Menyerankan pada hari ini Selasa, tanggal 4 Agustus 1998 telah diadakan perundingan di Perusahaan yang dihadiri /disaksikan Petugas dari Kantor Depnakaer Kotamadya Surabaya dan Ketua DPC SPST Kotamadya Surabaya telah mengadakan musyawarah dan telah dicapai kesepakatan antara lain sbb :

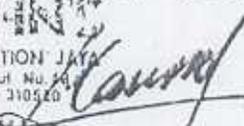
1. Bahwa mengenai tuntutan Pekerja agar dibentuk PUK SPST di Perusahaan Pengusaha tidak keberatan atau bersedia.
2. Bahwa mengenai upah yang dituntut oleh Pekerja khususnya mengenai kenaikan ongkos jahit antara lain :
  - Kantong Depan Rp. 160,-
  - Resleting/Golbi Rp. 60,-
  - Jahitan II/Golbi Rp. 70,-
  - Klem Rp.
- Perusahaan belum bisa memberikan jawaban karena, harus di bicarakan terlebih dahulu dengan pihak management. Dan Jawaban dapat tidaknya dipenuhi menunggu hasil pada tanggal 11 Agustus 1998, hari Selasa.
3. Bahwa mengenai tuntutan agar diberikan cuti haid Perusahaan akan melaksanakan sesuai dengan dengan aturan yang berlaku.
4. Bahwa mengenai tuntutan kepebertaan JAMOSTEK perusahaan tidak keberatan untuk mengikutkan dan akan mendata pekerja.
5. Bahwa mengenai tuntutan Tunjangan Hari Raya perusahaan akan melaksanakan sesuai dengan peraturan Menteri Tenaga Kerja No. 04/MBH/1994.
6. Bahwa mengenai tuntutan Cuti Tahunan perusahaan melaksanakan sesuai dengan peraturan yang berlaku.
7. Bahwa mengenai tuntutan tempat Sholat perusahaan akan memberikan tempat yang layak sesuai dengan kebutuhan/ waktu yg cukup
8. Bahwa mengenai tuntutan Uang makan, transportasi, bonus/Premi pihak perusahaan belum dapat memenuhi.

Demikian kesepakatan ini dibuat kedua belah pihak dengan kesadaran sendiri tanpa ada unsur paksaan dari pihak manapun serta isi kesepakatan ini dilaksanakan dengan penuh rasa tanggung jawab.

Surabaya, 4 Agustus 1998

Pihak II (Perwakilan Pekerja)  
Daftar terlampir.

Pihak I, (Pengusaha)

- |   |  |
|---|--|
| 1. JURI .....<br>2. SAPARI .....<br>3. IPAN .....<br>4. Pala .....<br>5. Sri Matun .....<br>6. Budi Arti .....<br>8. Sulianto .....<br>10. Yayuk .....<br>11. Choirul Anwar ..... | <br>(Soekanto Amarudin)<br>7. Dedy Hatna .....<br>9. Sudarno .....<br>12. Rowi ..... |
|---|--|

PT JOHN'S COLLECTION JAYA  
Jl. Sidotopo Kidul No. 49 A  
Surabaya 60132  
Telp. (031) 317845 - 310520  
Fax. (031) 300936  
SURABAYA 60132

DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KANTOR KOTAMADYA SURABAYA

Jl. Kedungsari No.18 Telp. 5346313-5346316-5346317

Fax. (031).5476320

SURABAYA (60261)

Surabaya, 21 April 1999

Nomor : B. 1898 /W.12/K.1/1999-G  
Sifat :  
Lampiran : -0-  
Perihal : Tanggapan Surat  
Pengaduan

K e p a d a Y t h :

Sdr. Sugihertono  
Jalan A.R. Hakim Gang Deles  
IV / No. 10.A  
Surabaya

Menjawab surat Saudara Tanggal 1 April dan tanggal 13 April 1999 Yang ditujukan kepada kami bersama ini dapat kami sampaikan hal-hal sebagai berikut :

1. Setelah diadakan pemeriksaan ke perusahaan UD SULTRACO oleh Pegawai Pengawas Ketenagakerjaan Kotamadya Surabaya diperoleh keterangan dari Pimpinan Perusahaan Saudara SULAIMAN bahwa UD SULTRACO mempekerjakan tenaga kerja sebanyak 3 orang dan tidak termasuk Saudara. Keterangan lebih lanjut diperoleh bahwa Saudara bukanlah Karyawan UD SULTRACO tapi karyawan rumah tangga Saudara Sulaiman. Berdasarkan hal tersebut Saudara tidak mempunyai hubungan kerja dengan UD SULTRACO.
2. Karena Saudara tidak memiliki hubungan kerja dengan UD SULTRACO maka kami tidak memiliki kewenangan untuk menyelesaikan masalah seperti apa yang Saudara adukan. Hal mana seharusnya diselesaikan secara kekeluargaan. Demikian untuk menjadikan perhatian dan terima kasih.



Tembusan disampaikan kepada :

1. Kakanwil Depnaker Prop Jawa Timur di Surabaya.
  2. Ketua P4D Jawa Timur di Surabaya
  3. UD Sultraco di Surabaya.
- C:\wawan\sugihar

PENGADILAN NEGERI SURABAYA  
JALAN RAYA ARJUNA NO. 16-18  
SURABAYA

Model: 62/Pid/PN

SS. W. W. W.

Akta permohonan kasasi  
(Pasal 244 dan 248 ayat (2) KUHP).

Nomor: 243 / Pid. G. / 19 99 / PN. SBY.

Pada hari ini: JUM'AT tanggal 6 Agustus 1999  
telah menghadap kepada saya :

Nama : JR. ROBBY SOETRISNO, SH  
Jabatan : Panitera/Panitera Pengganti Pengadilan Negeri Surabaya

Terdakwa/Kasasi Terdakwa/Penuntut Umum: Penyidik Pegawai Negeri Sipil

Nama lengkap : IMAM SOEPARNO, Sm.HK.  
Tempat lahir : -  
Umur atau tanggal lahir : -  
Jenis kelamin : -  
Kebangsaan : -  
Tempat tinggal : -  
Agama : -  
Pekerjaan : Penyidik Pegawai Negeri Sipil

Yang menerangkan bahwa ia mengajukan permohonan kasasi terhadap putusan Pengadilan Negeri/Tinggi Surabaya tanggal 29 Juli 1999 No. 243/Pid.G/1999/PN.SBY dengan mengemukakan keberatan-keberatan kasasi sebagai berikut:

Demikian akta ini dibuat dan ditanda tangani oleh saya, Panitera/Panitera Pengganti Pengadilan Negeri Surabaya dan pemohon kasasi tersebut.

+ ) Dicatat pula di sini, bahwa permohonan kasasi tersebut diajukan terhadap putusan bebas.

Pemohon tersebut,

*Imam Soeparno*  
Imam Soeparno  
TGL. 06- Agustus- 1999.



Panitera/Panitera Pengganti tersebut.  
*JR. ROBBY SOETRISNO, SH*  
NIP. 040012574

\* ) Coret yang tidak perlu.